

现代俄语语法

新 编

上 册

黑龙江大学外语系

商 务 印 书 馆

现代俄语语法新编

(上册)

词 法

黑龙江大学俄语系编

张会森主编

商务印书馆

1979年·北京

现代俄语语法新编

(上册)

黑龙江大学俄语系编

张会霖主编

商务印书馆出版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

肇庆新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 1/32 18^{1/2}, 印张 484 千字

1979 年 8 月第 1 版 1979 年 3 月广东第 1 次印刷

印数：1—53,000 册

统一书号：9017·807 定价：1.70 元

编者的话

六十年代初，黑龙江大学俄语系曾编写过《现代俄语语法》一书，对学习和研究俄语起过一定作用。但是时代在前进，语言在发展，该书已不能适应形势的要求和读者的需要。因此黑龙江大学俄语系组织人力重新编写，定名为《现代俄语语法新编》。编者力求做到无产阶级政治挂帅，内容上突出重点，解决我国读者理解和运用俄语方面的困难，尽量概括所能掌握的国内外俄语研究的新成就，反映俄语发展中的新语法现象。编者根据长期教学与科研中的经验和体会，对一些问题试图提出自己的观点和解决方法。与原来那部《语法》相比，《现代俄语语法新编》不仅在内容上，而且在体系上都有很大变化。

本书以大中学校教师、高等院校学员、翻译工作者为主要对象。它不是按教学体系需要编写的教材，但可用做教学参考书。

本书分“词法”与“句法”两部分。“词法”由张会森主编，“句法”由华劭主编。吕和新、王瑛等同志参加了部分编写工作。编写过程中曾得到校内外许多同志多方面的帮助，谨表衷心谢意。

当前，我国人民在华主席为首的党中央领导下，正为在本世纪内实现四个现代化的宏伟目标而努力奋斗。各方面迫切需要一部较好的俄语语法参考书。由于我们政治水平、语言水平都不高，这部《现代俄语语法新编》可能满足不了广大读者的要求，并难免有缺点和错误，诚恳希望广大读者批评指正。

一九七七年九月

目 录

编者的话

引言	1
§ 1 词法, 它的对象和任务	1
§ 2 语法意义	1
§ 3 语法手段	3
§ 4 语法形式	5
§ 5 语法范畴	5
§ 6 现代俄语的词类	6
§ 7 词类的转化	8
第一章 俄语词的形态结构和构词法	11
§ 8 概述	11
第一节 词的形态结构	12
§ 9 词根	12
§ 10 词缀	13
§ 11 词干	14
§ 12 词素中的语音交替	15
第二节 俄语的基本构词方法	19
§ 13 俄语构词法概述	19
§ 14 构词模式及其能产程度	22
第三节 名词构词法	23
§ 15 名词的后缀构词法	23
§ 16 名词的前缀构词法	30
§ 17 名词的前后缀构词法	32
§ 18 名词的去缀构词法	34
§ 19 复合名词的构词法	35
§ 20 复合缩写词	37
第四节 形容词构词法	39

§ 21 形容词的后缀构词法	39
§ 22 形容词的前后缀构词法	42
§ 23 形容词的前缀构词法	43
§ 24 复合形容词的构词法	45
第五节 动词构词法	47
§ 25 动词的前缀构词法(附前后缀构词法)	47
§ 26 动词的后缀构词法	59
第六节 副词构词法及其他	61
§ 27 副词构词法	61
§ 28 带 <i>пол-</i> , <i> полу-</i> 的复合词	63
第二章 名词	67
§ 29 名词概述	67
第一节 名词的词汇-语法类别	68
§ 30 专有名词与普通名词	68
§ 31 动物名词与非动物名词	71
§ 32 具体名词、集合名词、物质名词和抽象名词	73
第二节 名词的性	75
§ 33 性的概述	75
§ 34 变格名词的性	76
§ 35 如何判定以- <i>б</i> 结尾的名词的性	78
§ 36 不变格名词的性	80
§ 37 共性名词	83
§ 38 复合缩写词的性	84
§ 39 个别名词性属不定现象	85
§ 40 表人名词在性上的对应问题	86
第三节 名词的数	90
§ 41 数的概述	90
§ 42 名词单数形式的意义和用法	92
§ 43 名词复数形式的意义和用法	96
§ 44 否定结构中名词数的用法	99
§ 45 物质名词与数量	100
第四节 名词的格	102

§ 46 格的概述	102
§ 47 名词各格的基本意义和用法	103
§ 48 名词变格法基本知识	117
§ 49 第一变格法	119
§ 50 第二变格法	123
§ 51 第三变格法	129
§ 52 特殊变化的名词	131
§ 53 只用复数形式的名词的变格法	133
[附] 名词变格表	134
§ 54 词尾的变体及其用法	136
§ 55 表示姓氏和地理名称的名词变格法	142
§ 56 不变格名词	144
§ 57 复合名词变格问题	147
§ 58 关于复合缩写词的变格	148
第五节 名词的主观评价形式	149
§ 59 主观评价形式概述	149
§ 60 主观评价形式的类别和功能	150
§ 61 主观评价形式的构成	153
第六节 名词的重音	155
§ 62 名词重音概述	155
§ 63 第一种重音格式	156
§ 64 第二种重音格式	159
§ 65 第三种重音格式	160
§ 66 第四种重音格式	162
§ 67 第五种重音格式	163
§ 68 第六种重音格式	164
§ 69 俄罗索人姓氏的重音	165
第三章 形容词	167
§ 70 形容词概述	167
第一节 性质形容词	167
§ 71 性质形容词的意义和语法特征	167
§ 72 性质形容词的比较等级	168

§ 73	比较级的构成	169
§ 74	比较级的意义和用法	172
§ 75	最高级的构成	176
§ 76	最高级的意义和用法	177
§ 77	性质形容词短尾形式的构成	179
§ 78	没有短尾形式的性质形容词和只有短尾形式的形容词	183
§ 79	性质形容词短尾形式的功能和用法	184
§ 80	性质形容词的主观评价形式	190
第二节	关系形容词和物主形容词	193
§ 81	关系形容词	193
§ 82	关系形容词向性质形容词的转化	195
§ 83	物主形容词	196
第三节	形容词的变格法、重音和形容词名词化	198
§ 84	形容词的变格法	198
§ 85	以 <i>-ий</i> (-ъя, -е, -ы) 结尾的形容词的变格法	202
§ 86	形容词长尾形式的重音	202
§ 87	形容词短尾形式的重音	204
§ 88	形容词比较等级形式的重音	207
§ 89	形容词的名词化	208
第四章	数词	210
§ 90	数词概述	210
第一节	定量数词	212
§ 91	定量数词的构成和读法	212
§ 92	定量数词的变格	214
§ 93	定量数词的用法	218
§ 94	定量数词用法的其他几个问题	228
第二节	集合数词和分数词	232
§ 95	集合数词	232
§ 96	集合数词的用法	233
§ 97	关于 <i>оба</i> (<i>обе</i>)	237
§ 98	分数	239
§ 99	小数	243

§ 100	分数词 полторá, полторáста.....	246
第三节 不定量数词和顺序数词		248
§ 101	不定量数词	248
§ 102	顺序数词的构成和变格	250
§ 103	顺序数词的用法	252
第四节 数词的实际应用		254
§ 104	倍数、百分数、实际数量增减的表示法	254
§ 105	近似数表示法	257
§ 106	钟点表示法	261
第五章 代词		266
§ 107	代词概述	266
§ 108	代词的类别	267
§ 109	人称代词	268
§ 110	反身代词	270
§ 111	物主代词	272
§ 112	疑问代词	276
§ 113	关系代词	282
§ 114	指示代词	283
§ 115	限定代词	287
§ 116	不定代词	295
§ 117	否定代词	301
§ 118	其他词类的词向代词的转化	304
第六章 副词		306
§ 119	副词概述	306
§ 120	限定副词	307
§ 121	性质副词的级	309
§ 122	性质副词的主观评价形式	312
§ 123	程度和度量副词的用法	313
§ 124	某些行为方式副词的用法	316
§ 125	疏状副词	319
§ 126	关于代副词	323
第七章 状态词(谓语副词)		324

§ 127 状态词概述	324
§ 128 状态词的类别	326
§ 129 要求客体补语的状态词	329
第八章 动词	331
§ 130 动词概述	331
第一节 动词不定式	332
§ 131 不定式概述	332
§ 132 不定式的句法功能和用法	333
第二节 动词的变位	337
§ 133 动词的变位形式和非变位形式	337
§ 134 动词的两种变位法	338
§ 135 动词的形态类别	339
§ 136 能产类动词	340
§ 137 非能产类动词	342
§ 138 不规则变化动词	348
§ 139 动词过去时形式的构成和变化	350
第三节 动词的体(I)	351
§ 140 体的概述	351
§ 141 体的对应形式	354
§ 142 体的对应形式的形态区别及其构成	355
§ 143 单体动词	358
§ 144 兼体动词	359
§ 145 动词的体和动作的多次、重复	361
§ 146 动词的体和时间度量	367
§ 147 动词的体和动作的次序	369
第四节 动词的体(II)	372
§ 148 不定式句中体的用法	372
§ 149 助动词固定要求不定式用于一种体的情形	373
§ 150 与意愿动词、使令动词连用时不定式体的用法	375
§ 151 与状态词(谓语副词)等连用时不定式体的用法	378
§ 152 与名词连用时不定式体的用法	380
§ 153 与短尾形容词连用时不定式体的用法	382

§ 154	与否定代词、否定副词连用时不定式体的用法	383
§ 155	与 не мочь 和 мочь не 连用时不定式体的用法	384
第五节	动词的时	385
§ 156	时的概述	385
§ 157	现在时的意义和用法	386
§ 158	未完成体将来时的意义和用法	390
§ 159	完成体将来时的意义和用法	391
§ 160	“не + 将来时”结构中体的用法	394
§ 161	未完成体过去时的意义和用法	396
§ 162	完成体过去时的意义和用法	399
§ 163	“не + 过去时”结构中体的用法	401
§ 164	特殊的完成体过去时形式	403
§ 165	与语气词 было 连用的过去时形式	404
§ 166	相对时间	406
第六节	动词的式	407
§ 167	式的概述	407
§ 168	命令式	408
§ 169	第二人称命令式的构成和用法	409
§ 170	第二人称命令式体的用法	412
§ 171	第二人称命令式的转义用法	415
§ 172	其他形式表示第二人称命令式意义	417
§ 173	第三人称命令式	418
§ 174	第一人称命令式	418
§ 175	假定式的构成和变化	420
§ 176	假定式的意义和用法	421
第七节	动词的人称	423
§ 177	动词的人称概述	423
§ 178	人称形式的意义和用法	424
§ 179	无人称动词	427
§ 180	人称动词的无人称用法	429
第八节	动词的态	431
§ 181	及物动词和非及物动词	431

§ 182 被动态与主动态	432
§ 183 被动态动词的用法问题	434
§ 184 被动态构成上的几个问题	437
第九节 反身动词(带 -ся 动词)	438
§ 185 反身动词概述	438
§ 186 纯反身意义动词	439
§ 187 相互反身意义动词	441
§ 188 动作局限于主体自身意义的动词	442
§ 189 间接反身意义动词	443
§ 190 能动无客体意义动词	444
§ 191 消极感受意义动词	444
§ 192 包括固定客体意义动词	446
第十节 运动动词	447
§ 193 运动动词概述	447
§ 194 定向运动动词和不定向运动动词的意义和用法	448
§ 195 带前缀的运动动词	452
§ 196 带前缀 по-,за-,с-, из- 的运动动词	457
§ 197 汉俄语运动动词用法的一些比较	459
第十一节 形动词	461
§ 198 形动词概述	461
§ 199 主动形动词的构成	463
§ 200 被动形动词的构成	465
§ 201 主动形动词的用法及其时、体意义	469
§ 202 被动形动词的用法及其时、体意义	472
§ 203 被动形动词的短尾形式	473
§ 204 一种特殊形动词	476
§ 205 形动词向形容词的转化	477
第十二节 副动词	478
§ 206 副动词概述	478
§ 207 副动词的构成	479
§ 208 副动词的时间意义	482
§ 209 副动词及副动词短语在句中的功能	483

§ 210	不能使用副动词的几种情况	486
§ 211	副动词向副词的转化	487
第九章	情态词	489
§ 212	情态词概述	489
§ 213	情态词的范围和类别	490
§ 214	情态词和相应副词的区别	492
第十章	前置词	495
§ 215	前置词概述	495
§ 216	非派生前置词	496
§ 217	派生前置词	497
§ 218	双重前置词	504
§ 219	前置词的意义类型	506
§ 220	表示空间意义的 в 和 на	507
§ 221	表示空间意义的 из, с, от; около, у, возле, вокруг	511
§ 222	表示空间意义的 чéрез, сквозь; пéред, впереди; за, позадí	513
§ 223	表示时间意义的 до, пéред, к; до, по(что); пóсле, по(чём)	515
§ 224	表示时间意义的 в, на	518
§ 225	表示原因的前置词	521
§ 226	名词重音移至前置词上的若干情形	524
第十一章	连接词	526
§ 227	连接词概述	526
§ 228	连接词的类别	526
§ 229	并列连接词	528
§ 230	主从连接词	530
§ 231	接续连接词和确切连接词	534
第十二章	语气词	536
§ 232	语气词概述	536
§ 233	语气词的类别	537
§ 234	关于“构形语气词”和“构词语气词”	538
§ 235	疑问语气词	539
§ 236	肯定语气词	541

§ 237	否定语气词	545
§ 238	祈使语气词	548
§ 239	不定情态语气词	549
§ 240	比拟语气词	550
§ 241	表示言语方式的语气词	551
§ 242	指示语气词	552
§ 243	确切语气词	554
§ 244	限制语气词	555
§ 245	加强语气词	556
§ 246	感叹语气词	560
第十三章	感叹词	562
§ 247	感叹词概述	562
§ 248	感叹词的类别	563
§ 249	感叹词的意义	564
§ 250	拟声词	567
词法术语对照表		569

引　　言

§ 1 词法,它的对象和任务

“语法”有两个涵义：一是指语言的语法构造，即语言的词形变化和用词造句规则的汇集，二是指研究语法构造的科学。

作为一门科学的语法，包括两个部分：词法（学）和句法（学）。词法的研究对象是词。对词可以从不同的角度研究，例如词汇学也研究词，它研究词的词汇意义、词的修辞特性、词汇体系，等等。词法是从语法角度研究词，是关于词的语法学说，它研究词的语法范畴，研究词的语法意义、语法形式、形式的构成和变化规则等。

“词法（学）”有广义与狭义的理解。狭义的词法只限于研究词的形式构成与变化的规则。本书为广义的词法，不只描述现代标准俄语中词的形式构成与变化，而且要着重说明这些形式的意义、功能和用法。作为一部语法参考书，对于那些没有形态范畴的词类（如语气词、前置词等等），本书从实践需要出发，在篇幅允许的范围内，将分析各个常用词的用法。

§ 2 语法意义

千千万万的词，各有其词汇意义，如 *пáртия* 表示“党”，*кáрта* 表示“地图”，*кни́га* 表示“书”，等等。词除了词汇意义之外，还有语法意义。语法意义与词汇意义不同，是许许多多的词所共有的，例如 *пáртия*，*кáрта*，*кни́га* 等词都有阴性、单数、第一格等语法意义。

与概括地表示现实世界各种现象和事物的词汇意义不同，语法意义是用来表示各种关系的，主要是表示：

(一) 词与词之间的语法关系(语法联系);

(二) 客观世界的种种关系。

试举例说明。在 *Коммунары смотрят новую картину.* [社员们在看新电影。]这句话中, *коммунары* 是复数, 表示是许多位社员, 说明了事物与数量的关系; 又是第一格, 表明该词是句子的主语, 是发出 *смотрят* [看]这一动作的主体。*смотрят* 于此具有现在时的意义, 表示动作是在说话时刻进行的, 反映了动作和时间的关系; *смотрят* 还具有复数第三人称意义, 表示该动作是 *коммунары* 所进行的, 在语法上与 *коммунары* 一致。*картину* 是第四格, 表示 *картину* 是动作的客体。至于 *новую картину* 这两个词在性、数、格上一致(阴性、单数、第四格), 表示 *новую* 与 *картину* 在语法上相关联, 是说明 *картину* 的特征的。

语法意义必须通过一定的语法手段表示出来。说俄语名词有格的语法意义, 是因为俄语名词有六个格的变化, 而汉语名词没有格的变化, 因而汉语名词便没有格的语法意义可言。

对于词法来说, 它研究的是词的语法意义及其表示手段。但是语法意义与词汇意义密切相关。词汇意义往往制约着语法意义、语法形式。例如俄语名词的词汇意义的性质决定它有无单数、复数的变化: 具体名词表示的是可计数的事物, 有单数、复数的变化, 如 *стол—столы* [桌子], *партия—партии* [党], 而抽象名词所表示的概念不可计数, 所以没有单数、复数的变化。词汇意义对语法意义的制约还表现在: 词汇意义性质的变化引起语法意义的变化。以形容词 *сердечный* 为例, 作“与心脏有关的”讲时, 属性形容词, 没有比较等级的变化, 如 *сердечная болезнь* [心脏病], 不能说 *самая сердечная болезнь*, 但当“衷心的, 热诚的”讲时, 属性形容词, 从而有比较等级, 如 *самый сердечный привет* [最衷心的问候]。因此, 语法虽不直接研究词汇意义, 但它要研究词汇意义与语法意义的相互作用, 研究词汇意义对于语法意义的影响与制约。

§ 3 语法手段

任何语法意义都必须有一定的标志，通过一定的语言材料表示出来。表示语法意义的语言材料叫语法手段。

俄语中语法手段主要有以下几种：

1. **词尾** 词尾是俄语中用得最广泛的表示语法意义的手段。例如，名词、形容词的性、数、格通过词尾表示出来，试比较：**нóвый фáльм, нóвые фáльмы, нóвая кни́га, нóвое перó, нóвых фáльмов...**

有时候，一个词没有词尾，但在整个形式体系中没有词尾本身也表示一定的语法意义，这种现象叫零词尾，或叫秃尾。试以 **сту-дéнт** [大学生]一词为例，这个词在六个格的变化中，单数第一格没有词尾，属秃尾，而其它各格都有词尾，秃尾本身正好表明 **сту-дéнт** 是第一格。

2. **前缀、后缀** 前缀与后缀也是俄语中表示词的语法意义的主要手段。如动词 **дéлать/сдéлать** [做]，**читáть/прочитáть** [读]中，前缀 **c-**，**pro-** 分别是完成体语法意义的标志；动词 **откры́ть/открывáть** [打开]，**встать/вставáть** [起来]中，后缀 **-ва-** 是未完成体的语法标志。

3. **语音交替** 语法意义可以由有规律的语音交替来表示。作为语法手段的语音交替是历史形成的，又叫历史语音交替。如动词不定式 **умерéть** [死]（完成体）/**умирáть**（未完成体），体的区别通过元音/元音的交替表示出来。又如名词 **сон** [睡觉]（第一格）/**сна**（第二格），格的区别通过元音/零音交替表示。不过语音交替往往不是独立的手段，而是和词尾、前后缀等形态手段一起表示语法意义，如 **сон/сна ...**，**сон** 变格时，格的区别除表现为语音交替外，更主要的是通过词尾表示出来。

4. **重音** 有时词的重音位置的不同，其语法意义也不同。如比较 **рукáй** [手]（单数二格）— **ру́ки**（复数一格）；**разрезáть** [分割